

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT

I. DESCRIEREA SINTETICĂ A PROGRAMULUI DE STUDII

Denumirea programului de studii: **Traducere și interpretare (engleză; franceză)**

Domeniul fundamental: **Științe umaniste și arte**

Domeniul de studiu: **Limbi moderne aplicate**

Nivel de studiu: **Licență**

Titlul absolventului: **Licențiat în filologie**

Durata studiilor: **3 ani, 6 semestre, 180 de credite**

Forma de învățământ: **Zi (cu frecvență)**

Finalizarea studiilor: **Examen de licență**

Acces în ciclul de masterat

Calificări/oportunități: **Traducător (studii superioare) – 264306; Interpret – 264302; Translator – 264307**

Cod ESCO: 2643 – **Traducători, interpreți și alți lingviști**

Acces în ciclul de masterat

Valabil începând cu anul universitar **2025-2026**

II. MISIUNE, OBIECTIVE ȘI REZULTATE ALE PROGRAMULUI DE STUDII:

II.1. Misiune

Conform prevederilor Cartei universitare (capitolul II, art. 4), Universitatea „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia își asumă misiunea de educație și cercetare științifică avansată, generând și transferând cunoaștere către societate prin:

- a) formare inițială și continuă la nivel universitar, prin programe de licență, master, doctorat și programe postuniversitare, în scopul dezvoltării personale, al inserției profesionale a individului pe piața muncii și a satisfacerii nevoii de competență a mediului socio-economic;
- b) cercetare științifică, dezvoltare, inovare și transfer tehnologic, prin creație individuală și colectivă, în domeniul științelor, al științelor ingineresti, al artelor, al literelor, prin asigurarea performanțelor și dezvoltării fizice și sportive, precum și valorificarea și diseminarea rezultatelor acestora.

Misiunea programului de studii **Traducere și interpretare** este aceea de a forma specialiști în domeniul limbii moderne aplicate ale căror competențe profesionale, atitudini și valori să răspundă cerințelor mediului socio-economic și cultural actual. Pentru îndeplinirea acestei misiuni, programul aplică prin disciplinele pe care le propune, aspecte ale cercetării teoretice din aria studiilor de limbă/comunicare și a celor culturale la problematica și realitățile actuale.

II.2 OBIECTIV GENERAL ȘI OBIECTIVE SPECIFICE:

1. Formarea de specialiști în domeniul limbilor moderne aplicate a căror calificare să răspundă cererii actuale pe piața muncii.
2. Pregătirea de specialiști în comunicare și relații interculturale răspunzând astfel nevoii de personal calificat atât în firmele internaționale din zonă cât și în instituțiile publice aflate în proces de globalizare.
3. Promovarea substanțială a limbii engleze și a limbii franceze atât la nivel de universitate cât și la nivel local și regional

OBIECTIVE SPECIFICE:

1. Cunoașterea și consolidarea principalelor concepte și teorii lingvistice, a sistemului gramatical al limbilor studiate, a principalelor teorii și curente literare și culturale

2. Cunoașterea celor mai importante aspecte ale civilizației britanice, americane, franceze și române
3. Însușirea sistemului fonetic, fonologic

II.3. REZULTATE ALE ÎNVĂȚĂRII ASIGURATE PRIN PROGRAMUL DE STUDII

II.3.1. Competențe profesionale (ESCO, grupa de bază):

- C1. Respectă standardele convenite, cum ar fi standardul european EN 15038 și ISO 17100, pentru a asigura respectarea cerințelor legate de furnizorii de servicii lingvistice și pentru a garanta uniformitatea;
- C2. Citește și analizează conținutul și temele materialului de tradus. Traducătorul trebuie să înțeleagă ceea ce este scris pentru a asigura cea mai bună traducere a conținutului. Traducerea cuvânt cu cuvânt nu este întotdeauna posibilă, iar traducătorul trebuie să navigheze în limba respectivă pentru a păstra cel mai bine sensul textului;
- C3. Aplică regulile de ortografie și gramaticale și asigură coerența în texte;
- C4. Stăpânește tehnicile și practicile limbilor care trebuie traduse. Aceasta include atât limba maternă, cât și limbile străine. Cunoaște standardele și normele aplicabile și identifică expresiile și cuvintele adecvate care trebuie utilizate;
- C5. Sintetizează informațiile inițiale fără a pierde mesajul original și găsește modalități economice de comunicare a acestuia;
- C6. Efectuează adaptarea cultural-lingvistică a textelor, astfel că ajustează textul încât să fie acceptabil din punct de vedere cultural și lingvistic pentru cititor, păstrând, în același timp, mesajul original și nuanța acestuia;
- C7. Traduce discursul fără a adăuga, a schimba sau a omite ceva. Se asigură că mesajul original este transmis și nu își exprimă sentimentele sau opiniile proprii. Depune eforturi pentru a păstra sensul dorit.
- C8. Interpretează consecutiv limba vorbită traducând ce spune un vorbitor când vorbitorii fac pauza după două sau mai multe propoziții, corect și complet și pe baza de notițe. Vorbitorul așteaptă ca interpretul/interpreta să încheie înainte de a continua.
- C9. Respectă standardele convenite pentru a se asigura că cerințele pentru interpreți sunt îndeplinite și pentru a garanta unitatea.
- C10. Interpretează simultan limba vorbită traducând ce spune un vorbitor cu precizie și în întregime în același ritm de vorbire, fără decalaj de timp.

II.3.2. Competențe transversale (ESCO):

- CT1. Utilizează software de comunicare și colaborare;
- CT2. Lucrează cu încredere în cadrul unui grup, fiecare făcându-și partea lui în serviciul întregului.

II.3.3. Rezultate ale învățării conform domeniului de licență și/sau ramurii de știință

Cunoștințe

- C1. Studentul/absolventul descrie conceptele fundamentale din lingvistica generală și le corelează cu elemente dintr-o limbă particulară.
- C2. Studentul/absolventul descrie și clasifică principalele concepte și teorii lingvistice referitoare la sistemul fonetic, lexical, sintactic, semantic și pragmatic al limbilor A, B și C, atât pentru registrul standard de limbă, cât și pentru principalele variante lingvistice.
- C3. Studentul/absolventul distinge în limbile B și C standardele și normele lingvistice și terminologia specifică diferitelor contexte profesionale.
- C4. Studentul/absolventul identifică particularitățile lingvistice și terminologice ale diferitelor tipuri de text (documentație comercială și industrială, documente personale, jurnalism, beletristică, documente guvernamentale etc.).
- C5. Studentul/absolventul descrie elementele relevante pentru cultura și civilizația popoarelor ale căror limbi B și C le studiază.

C6. Studentul/absolventul clasifică principalele tehnici de traducere și interpretare.

Aptitudini

- A1. Studentul/absolventul aplică modele metodologice și teoretice specifice studiului limbilor naturale.
- A2. Studentul/absolventul aplică principalele concepte și teorii lingvistice în producerea textelor în limbile A, B și C.
- A3. Studentul/absolventul aplică standardele și normele din limbile respective.
- A4. Studentul/absolventul corectează texte în limba de predare a programului de studii, traduce diferite tipuri de texte dintr-o limbă în alta, păstrând sensul și nuanțele textului original, fără adaosuri/modificări/omisiuni, evitând exprimarea de sentimente și opinii personale.
- A5. Studentul/absolventul contextualizează limbile B și C în mediul lor cultural, interpretează adecvat referințele culturale și adoptă o perspectivă mai amplă asupra diversității culturale.
- A6. Studentul/absolventul traduce oral sau în scris din limba B sau C în limba A și retur în domenii de interes larg și semispecializate.

Responsabilitate și autonomie

- R1. Studentul/absolventul redactează și editează texte științifice, lucrări științifice și academice pe diferite teme, evitând comportamentele greșite, cum ar fi falsificarea și plagiatul.
- R2. Studentul/absolventul utilizează expresiile și cuvintele adecvate în producerea textelor în limbile A, B și C.
- R3. Studentul/absolventul folosește autonom terminologia specifică din diferitele contexte profesionale în limbile B și C. aplicabile și identifică terminologia adecvată care trebuie utilizată.
- R4. Studentul/absolventul planifică etapele traducerii materialelor: citește atent textul sursă, înțelege natura acestuia, efectuează cercetări pentru soluționarea unor probleme de traducere, revizuieste, citește și îmbunătățește traducerile proprii ori cele realizate de oameni sau automate.
- R5. Studentul/absolventul exprimă în mod coerent și argumentat opinii și analize despre cultura și civilizația popoarelor ale căror limbi B și C le studiază, în discuții, eseuri sau prezentări, folosind în mod adecvat terminologia de specialitate.
- R6. Studentul/absolventul utilizează în mod eficient glosare și dicționare pe suport hârtie sau electronice precum și baze de date pentru a putea traduce sau/și interpreta cât mai bine.

III. CERINȚE PENTRU OBTINEREA DIPLOMEI DE LICENȚĂ

Număr de credite la disciplinele obligatorii: **134**

Număr de credite la disciplinele opționale: **46 (25%)**

Număr de credite la examenul de licență: **10**

IV. STRUCTURA ANILOR UNIVERSITARI (în număr de săptămâni)

Ani de studiu	Activități didactice		Sesiuni de examene			Vacanțe		
	Sem. I	Sem. II	Iarnă	Vară	Restanțe	Iarnă	Primăvară ¹	Vară
I	14	14	3	3	1	2	1	14
II	14	14	3	3	1	2	1	14
III	14	12+2 ²	3	3	1	2	1	-
TOTAL	42	42	9	9	3	6	3	28

¹ Vacanță intersemestrială.

² Ultimele 2 săptămâni sunt consacrate elaborării lucrării de licență

V. NUMĂRUL ORELOR PE SĂPTĂMÂNĂ (parcurs obligatoriu)

Anul	Semestrul	C	S	L	CP	TOTAL
I	1	12	4	2	6	24
	2	8	4	4	8	24
II	3	10	2	4	8	24
	4	12	6	-	6	24
III	5	12	4	2	6	24
	6	12	8	2	2	24
TOTAL		66	28	14	36	144

VI. CONDIȚII DE PROMOVARE

Ani de studiu	Număr de credite la disciplinele							
	Obligatorii	Opționale	Total	Fundamentale	Specialitate	Complementare	Total	Facultative complementare
Anul I	42	18	60	24	21	15	60	-
Anul II	44	16	60	17	31	12	60	-
Anul III	49	11	60	5	37	18	60	-
TOTAL	135	45	180	46	89	45	180	-

VII. RAPORTUL APLICAȚII PRACTICE/CURS

Nr. crt.	Număr total de ore pe semestru		Anul	Semestrul	Raportul pe semestru ore aplicații practice/curs
	Total ore aplicații practice	Total ore curs			
1	168	168	I	1	1/1
2	284	112		2	1,43/0,57
3	196	140	II	3	1,17/0,83
4	228	168		4	1,15/0,85
5	168	168	III	5	1/1
6	228	168		6	1,15/0,85
TOTAL	1272	924	TOȚI ANII		1,16/0,84

VII. EXAMENUL DE LICENȚĂ

Perioada de elaborare a lucrării de licență: **semestrele 5-6**

Perioada de definitivare a lucrării de licență: **semestrul 6, 2 săptămâni**

Perioada de susținere a examenului de licență: **iunie – iulie, septembrie, februarie**

Examenul de licență: **10 de credite**, din care:

- Proba de cunoștințe fundamentale și de specialitate: **5 de credite**
- Susținerea lucrării de licență din specialitatea A sau B: **5 de credite**

Modulul psihopedagogic reprezintă ofertă curriculară facultativă, al cărei plan de învățământ se regăsește anexat planului de învățământ al specializării

³ Disciplinele sunt desemnate prin coduri și se stabilesc în conformitate cu procedurile din universitate.

VIII. STRUCTURA PLANULUI DE ÎNVĂȚĂMÂNT

Nr. crt.	Codul disciplinei	ANUL UNIVERSITAR 2025-2026 ANUL I DE STUDIU DISCIPLINE	Tipul disciplinei	Număr de ore de activități de învățare						Forme de evaluare	Număr de credite
				Activități didactice colective					Total ore pe semestru		
				Curs	Seminar	Laborator	Curs practic	Total pe săptămână			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
SEMESTRUL 1											
DISCIPLINE OBLIGATORII											
1	TI111	Lingvistică generală	F	2	-	-	-	2	28	E	3
2	TI112	Limba română contemporană. Fonetică, lexic și semantică	C	2	-	-		2	28	E	3
3	TI113	Structura limbii engleze. Fonetică și lexicologie	F	2	1	-	-	3	42	E	4
4	TI114	Structura limbii franceze. Fonetică și lexicologie	F	2	1	-	-	3	42	E	4
5	TI115	Civilizație britanică și americană	F	2	-	-	-	2	28	E	2
6	TI116	Civilizație franceză și francofonă	F	2	-	-	-	2	28	E	2
7	TI117	Informatică aplicată	C	-	-	2	-	2	28	C	3
8	TI118	Educație fizică	C	-	2	-	-	2	28	C	3
DISCIPLINE OPȚIONALE											
9	TI119.1	Curs practic de limba engleză. Tehnici de comunicare orală și scrisă - nivel C1-B2 conform CECRL	S	-	-	-	2	2	28	C	2
	TI119.2	Curs practic de limba engleză. Scriere academică- nivel C1-B2 conform CECRL									
10	TI1110.1	Curs practic de limba franceză. Tehnici de comunicare orală și scrisă - nivel C1-B2 conform CECRL	S	-	-	-	2	2	28	C	2
	TI1110.2	Curs practic de limba franceză. Scriere academică- nivel C1-B2 conform CECRL									
11	TI1111.1	Limba germană	C								
	TI1111.2	Mituri și literatură		-	-	-	2	2	28	C	2
Total parcurs obligatoriu de studiu				12	4	2	6	24	336	6E+5C	30
DISCIPLINE FACULTATIVE											
12	TI1112	Literatură universală	C	2	1	-	-	3	42	V	5
13	TI1113	Politici de informare și documentare		2	1	-	-	3	42	V	5
Total parcurs facultativ de studiu				4	2	-	-	6	84	2V	10

SEMESTRUL 2											
DISCIPLINE OBLIGATORII											
1	TI121	Limba română contemporană. Morfologie	C	-	-	-	2	2	28	C	3
2	TI122	Gramatică normativă	F	2	-	-	-	2	28	C	3
3	TI123	Structura limbii engleze. Morfologie (1)	F	2	1	-	-	3	42	E	3
4	TI124	Structura limbii franceze. Morfologie (1)	F	2	1	-	-	3	42	E	3
5	TI125	Introducere în teoria și practica traducerii. Limba engleză	S	1	-	2	-	3	42	E	3
6	TI126	Introducere în teoria și practica traducerii. Limba franceză	S	1	-	2	-	3	42	E	3
7	TI127	Practică de specialitate [1]	S	-	-	-	-	-	60	C	3
8	TI128	Educație fizică	C	-	2	-	-	2	28	C	3
DISCIPLINE OPȚIONALE											
9	TI129.1	English for Specific Purposes	S	-	-	-	2	2	28	C	2
	TI129.2	Limba engleză. Traducere asistată de calculator- nivel C1-B2 conform CECRL									
10	TI1210.1	Français sur objectifs spécifiques	S	-	-	-	2	2	28	C	2
	TI1210.2	Limba franceză. Traducere asistată de calculator - nivel C1-B2 conform CECRL									
11	TI1211.1	Limba germană	S								
	TI121.2	Cultură și civilizație românească		-	-	-	2	2	28	C	2
Total parcurs obligatoriu de studiu				8	4	4	8	24	396	4E+7C	30
DISCIPLINE FACULTATIVE											
12	TI1212	Estetică	C	2	1	-	-	3	42	V	5
13	TI1213	Istoria României	C	2	1	-	-	3	42	V	5
Total parcurs facultativ de studiu				4	2	-	-	6	84	2V	10
TOTAL PE AN UNIVERSITAR				Parcurs obligatoriu				48	732	10E+12V	60
				Parcurs facultativ				12	168	4V	20
				Total general				60	900	10E+16V+4V	80

Nr. crt.	Codul disciplinei	ANUL UNIVERSITAR 2026-2027 ANUL II DE STUDIU DISCIPLINE	Tipul disciplinei	Număr de ore de activități de învățare					Total ore pe semestru	Forme de evaluare	Număr de credite
				Activități didactice colective							
				Curs	Seminar	Laborator	Curs practic	Total pe săptămână			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	14	15	16
SEMESTRUL 3											
DISCIPLINE OBLIGATORII											
1	TI211	Limba română contemporană. Sintaxă	C	-	-	-	2	2	28	C	2
2	TI212	Tipologia discursului	F	2	-	-	-	2	28	E	3
3	TI213	Structura limbii engleze. Morfologie (2)	F	2	1	-	-	3	42	E	4
4	TI214	Structura limbii franceze. Morfologie (2)	F	2	1	-	-	3	42	E	4
5	TI215	Limba engleză. Introducere în terminologie	S	2	-	-	-	2	28	C	2
6	TI216	Limba franceză. Introducere în terminologie	S	2	-	-	-	2	28	C	2
7	TI217	Limba engleză. Inițiere în interpretarea simultană și consecutivă	S	-	-	2	-	2	28	E	3
8	TI218	Limba franceză. Inițiere în interpretarea simultană și consecutivă	S	-	-	2	-	2	28	E	3
DISCIPLINE OPȚIONALE											
9	TI219.1	Curs practic de limba engleză. Traduceri literare (1) - nivel C1-B2 conform CECRL	S	-	-	-	2	2	28	C	2
	TI219.2	Limba engleză. Tehnici de redactare									
10	TI2110.1	Curs practic de limba franceză. Traduceri literare (1) - nivel C1-B2 conform CECRL	S	-	-	-	2	2	28	C	2
	TI2110.2	Limba franceză. Tehnici de redactare									
11	TI2111.1	Limba germană	C								
	TI2111.2	Curs practic de limba engleză. Engleză idiomatică		-	-	-	2	2	28	C	3
Total parcurs obligatoriu de studiu				10	2	4	8	24	336	5E+6C	30
12	TI2112	Istoria Franței	C	2	1	-	-	3	42	V	5
13	TI2113	Noțiuni juridice fundamentale	C	2	1	-	-	3	42	V	5
Total parcurs facultativ de studiu				4	2	-	-	6	84	2V	10

SEMESTRUL 4											
DISCIPLINE OBLIGATORII											
1	TI221	Istoria culturii și civilizației române (1920-1944)	C	2	-	-	-	2	28	C	2
2	TI222	Structura limbii engleze. Sintaxă	F	2	1	-	-	3	42	E	3
3	TI223	Structura limbii franceze. Sintaxă	F	2	1	-	-	3	42	E	3
4	TI224	Limba franceză. Mediere lingvistică și culturală	S	2	1	-	-	3	42	E	3
5	TI225	Limba engleză. Mediere lingvistică și culturală	S	2	1	-	-	3	42	E	3
6	TI226	Limbaje de specialitate. Stilistică funcțională	S	-	2	-	-	2	28	C	2
7	TI227	Analiza limbajului figurativ	C	2	-	-	-	2	28	C	2
8	TI228	Practică de specialitate [2]	S	-	-	-	-	-	60	C	3
DISCIPLINE OPȚIONALE											
9	TI229.1	Limba engleză. Traducere specializată în domeniul economic – nivel C1-B2 conform CECRL	S	-	-	-	2	2	28	C	3
	TI229.2	Limba engleză. Traducere specializată în domeniul medical – nivel C1-B2 conform CECRL									
10	TI2210.1	Limba franceză. Traducere specializată în domeniul economic - nivel C1-B2 conform CECRL	S	-	-	-	2	2	28	C	3
	TI2210.2	Limba franceză. Traducere specializată în domeniul medical - nivel C1-B2 conform CECRL									
11	TI2211.1	Limba germană	C								
	TI2211.2	Introducere în sociolingvistică		-	-	-	2	2	28	C	3
Total parcurs obligatoriu de studiu				12	6	-	6	24	396	4E+7C	30
DISCIPLINE FACULTATIVE											
12	TI2212	Pregătirea discursului public	C	2	1	-	-	3	42	V	5
13	TI2213	Istoria filozofiei	C	2	1	-	-	3	42	V	5
Total parcurs facultativ de studiu				4	2	-	-	6	84	2V	10
TOTAL PE AN UNIVERSITAR				Parcurs obligatoriu				48	746	10E+13C	60
				Parcurs facultativ				12	168	4V	20
				Total general				60	914	10E+13C+4V	80

[2] Se poate organiza în perioadă compactă, după sesiunea de examene din vară.

Nr. crt.	Codul disciplinei	ANUL UNIVERSITAR 2027-2028 ANUL III DE STUDIU DISCIPLINE	Tipul disciplinei	Număr de ore de activități de învățare						Forme de evaluare	Număr de credite
				Activități didactice colective					Total pe semestru		
				Curs	Seminar	Laborator	Curs practic	Total pe săptămână săptămână			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	15	16
SEMESTRUL 5											
DISCIPLINE OBLIGATORII											
1	TI311	Analiza discursului	F	2	-			2	28	E	2
2	TI312	Structura limbii engleze. Semantică	C	2	1	-	-	3	42	E	4
3	TI313	Structura limbii franceze. Semantică	C	2	1	-	-	3	42	E	4
4	TI314	Teoria și practica traducerii. Limba engleză	S	2	1	-	-	3	42	E	4
5	TI315	Teoria și practica traducerii. Limba franceză	S	2	1	-	-	3	42	E	4
6	TI316	Media și comunicare. Limba engleză	S	1	-	1	-	2	28	E	2
7	TI317	Media și comunicare. Limba franceză	S	1	-	1	-	2	28	E	2
DISCIPLINE OPȚIONALE											
8	TI318.1	Traducere specializată în domeniul juridic, administrativ și politic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba engleză	S	-	-	-	2	2	28	C	3
	TI318.2	Curs practic de limba engleză. Traduceri literare (2) - nivel C1-B2 conform CECRL									
9	TI319.1	Traducere specializată în domeniul juridic, administrativ și politic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba franceză	S	-	-	-	2	2	28	C	3
	TI319.2	Curs practic de limba franceză. Traduceri literare (2) - nivel C1-B2 conform CECRL									
10	TI3110.1	Limba germană	C								
	TI3110.2	Etică și integritate academică		-	-	-	2	2	28	E	2
Total parcurs obligatoriu de studiu				12	4	2	6	24	336	8E+ 2C	30
DISCIPLINE FACULTATIVE											
11	TI3111	Introducere în studiul mentalităților	C	2	1	-	-	3	42	V	5
12	TI3112	Istoria artei	C	2	1	-	-	3	42	V	5
Total parcurs facultativ de studiu				4	2	-	-	6	84	2V	10

SEMESTRUL 6												
DISCIPLINE OBLIGATORII												
1	TI321	Structura limbii engleze. Pragmatică	C	2	1	-	-	3	42	E	4	
2	TI322	Structura limbii franceze. Pragmatică	C	2	1	-	-	3	42	E	4	
3	TI323	Statutul și deontologia profesiei de traducător	S	-	2	-	-	2	28	E	3	
4	TI324	Correspondență profesională. Limba franceză.	S	2	-	1	-	3	42	E	3	
5	TI325	Correspondență profesională. Limba engleză.	S	2	-	1	-	3	42	E	3	
6	TI326	Interpretare simultană și consecutivă. Limba engleză.	S	2	-		1	3	42	C	3	
7	TI327	Interpretare simultană și consecutivă. Limba franceză	S	2	-		1	3	42	C	3	
8	TI328	Practică pentru elaborarea lucrării de licență [1]	F	-	-	-	-	-	60	C	3	
DISCIPLINE OPȚIONALE												
9	TI329.1	Limba engleză în afaceri	S	-	2	-	-	2	28	C	2	
	TI329.2	Traducere specializată în domeniul tehnic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba engleză										
10	TI3210.1	Limba franceză în afaceri	S									
	TI3210.2	Traducere specializată în domeniul tehnic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba franceză		-	2	-	-	2	28	C	2	
Total parcurs obligatoriu de studiu				12	8	2	2	24	396	5E+5C	30	
DISCIPLINE FACULTATIVE												
11	TI3211	Noțiuni de contabilitate primară	C	2	1	-	-	3	42	V	5	
Total parcurs facultativ de studiu				2	1	-	-	3	42	1V	5	
TOTAL PE AN UNIVERSITAR			Parcurs obligatoriu						48	732	13E+7C	60
			Parcurs facultativ						9	126	3V	15
			Total general						57	858	13E+7C+3V	75

X. BILANȚ GENERAL

Nr. crt.	Categorii de discipline	Cod disciplină	Nr. de ore	Îndeplinit %	
				Parcurs obligatoriu	+Parcurs facultativ
1.	Discipline obligatorii (DOB)	TI 111, TI 112, TI 113, TI 114, TI 115, TI 116, TI 117, TI 118 TI 121, TI 122, TI 123, TI 124, TI 125, TI 126, TI 127, TI 128 TI 211, TI 212, TI 213, TI 214, TI 215, TI 216, TI 217, TI 218 TI 221, TI 222, TI 223, TI 224, TI 225, TI 226, TI 227, TI 228, TI 311, TI 312, TI 313, TI 314, TI 315, TI 316, TI 317 TI 321, TI 322, TI 323, TI 324, TI 325, TI 326, TI 327, TI 328	1720	78.32	
2.	Discipline opționale (DOP)	TI 119.1, TI 119.2, TI 1110.1, TI 1110.2 TI 111.1, TI 1111.2, TI 129.1, TI 129.2, TI 1210.1, TI 1210.2 TI 121.1, TI 1211.2 TI 219.1, TI 219.2, TI 2110.1, TI 2110.2, TI 211.1, TI 2111.2 TI 229.1, TI 229.2, TI 2210.1, TI 2210.2, TI 221.1, TI 2211.2 TI 318.1, TI 318.2, TI 319.1, TI 319.2, TI 3110.1, TI 3110.2 TI 328.1, TI 328.2, TI 329.1, TI 329.2, TI 3210.1, TI 3210.2	476	21.68	
3.	Discipline facultative (DFA)	TI 1112, TI 1113, TI 1212, TI 1213, TI 2112, TI 2113, TI 2212, TI 2213, TI 3111, TI 3112, TI 3211	462	-	-
Total			2196		
Nr. crt.	Categorii de discipline	Cod disciplină	Nr. de ore	Îndeplinit %	
				Parcurs obligatoriu	+Parcurs facultativ
1.	Discipline fundamentale	TI 111, TI 113, TI 114, TI 115, TI 116, TI 122, TI 123 TI 124, TI 212, TI 213, TI 214, TI 222, TI 223, TI 311, TI 328	564	26%	
2.	Discipline de specializare	TI 119.1, TI 1110.1, TI 125, TI 126, TI 127,	1100	50%	

		TI 129.1, TI 1210.1, TI 215, TI 216, TI 217, TI 218, TI 219.1, TI 2110.1, TI 224, TI 225, TI 226, TI 228, TI 229.1, TI 2210.1, TI 314, TI 315, TI 316, TI 317, TI 318.1, TI 319.1, TI 323, TI 324, TI 325, TI 326, TI 327, TI329.1, TI3210.1			
3,	Discipline complementare	TI 112, TI 117, TI 118, TI 1111.1, TI121, TI 128, TI1211.1, TI 211, TI2111.1, TI 221, TI 227, TI2211.1, TI 312, TI 313, TI 3110.1, TI 321, TI 322,	532	24%	
Total			2196	100	

MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
 UNIVERSITATEA „1 DECEMBRIE 1918” DIN ALBA IULIA
 FACULTATEA DE ISTORIE, FILOLOGIE ȘI ȘTIINȚELE EDUCAȚIEI
 DEPARTAMENTUL DE LITERE
 CALIFICAREA de bază (ESCO): 2643-Traducatori, interpreți și alți lingviști
 NIVELUL DE STUDII: LICENȚĂ
 DOMENIUL FUNDAMENTAL: ȘTIINȚE UMANISTE ȘI ARTE
 DOMENIUL DE STUDII: LIMBI MODERNE APLICATE
 PROGRAMUL DE STUDII: TRADUCERE ȘI INTERPRETARE (ENGLEZĂ – FRANCEZĂ)

Ane1a: Corelarea disciplinelor cu rezultatele/competențele programului

REZULTATE/COMPETENȚE DISCIPLINE	Nr.credite pe disciplină (total)	C1 Nr. credite	C2 Nr. credite	C3 Nr. credite	C4 Nr. credite	C5 Nr. credite	C6 Nr. credite	C7 Nr. credite	C8 Nr. credite	C9 Nr. credite	C10 Nr. credite	CT 1 Nr. credite	CT 2 Nr. credite
AN I													
Sem. I													
Lingvistică generală	3	1	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Limba română contemporană. Fonetică, lexic și semantică	3	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Structura limbii engleze. Fonetică și lexicologie	4	-	-	1	-	1	-	1	-	-	-	1	-
Structura limbii franceze. Fonetică și lexicologie	4	-	-	1	-	1	-	-	1	-	-	-	1
Civilizație britanică și americană	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Civilizație franceză	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Informatică aplicată	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-
Educație fizică	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Curs practic de limba engleză. Tehnici de comunicare orală și scrisă - nivel C1-B2 conform CECRL	2	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Curs practic de limba franceză. Tehnici de comunicare orală și scrisă - nivel C1-B2 conform CECRL	2	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Mituri și literatură	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-	1-	-	-

RECTOR,
 PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
 CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
 LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

Literatură universală	5	-	1	-	1	1	-	1	-	1	-	-	-
Politici de informare și documentare	5	-	1	-	1	1	-	-	-	1	-	1	-
Sem. II													
Limba română contemporană. Morfologie	3	-	-	-	-	1	-	1	-	1	-	-	-
Gramatică normativă	3	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Structura limbii engleze. Morfologie (1)	3	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Structura limbii franceze. Morfologie (1)	3	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	1	-
Introducere în teoria și practica traducerii. Limba engleză	3	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-
Introducere în teoria și practica traducerii. Limba franceză	3	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-
Practică de specialitate [1]	3	-	1	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-
Educație fizică	3	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-
English for Specific Purposes	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Germana pentru obiective specifice	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Cultură și civilizație românească	2	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Estetică	5	-	1	-	1	1	-	-	-	-	1	-	1
Istoria României	5	-	1	-	1	1	-	-	-	-	1	1	-

REZULTATE/COMPETENȚE DISCIPLINE	Nr.credite pe disciplină (total)	C1 Nr. credite	C2 Nr. credite	C3 Nr. credite	C4 Nr. credite	C5 Nr. credite	C6 Nr. credite	C7 Nr. credite	C8 Nr. credite	C9 Nr. credite	C10 Nr. credite	CT1 Nr. credite	CT2 Nr. credite
AN II													
Sem. I													
Limba română contemporană. Sintaxă	2	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Tipologia discursului	3	-	1	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-

RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

Structura limbii engleze. Morfologie (2)	4	-	-	1	-	1	-	1	1	-	-	-	-
Structura limbii franceze. Morfologie (2)	4	-	-	1	-	1	-	-	1	-	-	1	-
Limba engleză. Introducere în terminologie	2	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-
Limba franceză. Introducere în terminologie	2	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-
Limba engleză. Inițiere în interpretarea simultană și consecutivă	3	-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-
Limba franceză. Inițiere în interpretarea simultană și consecutivă	3	-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-
Curs practic de limba engleză. Traduceri literare (1) - nivel C1-B2 conform CECRL	2	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Curs practic de limba franceză. Traduceri literare (1) - nivel C1-B2 conform CECRL	2	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Curs practice de limba engleză	3	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	1	-
Istoria Franței	5	1	-	1	-	1	-	-	1	-	-	-	1
Noțiuni juridice fundamentale	5	1	-	1	-	1	-	-	1	-	-	1	-
Sem. II													
Istoria culturii și civilizației române (1920-1944)	2	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-
Structura limbii engleze. Sintaxă	3	-	-	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-
Structura limbii franceze. Sintaxă	3	-	-	1	-	1	-	1	-	-	-	-	-
Limba franceză. Mediere lingvistică și culturală	3	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-
Limba engleză. Mediere lingvistică și culturală	3	-	-	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-
Limbaje de specialitate. Stilistică funcțională	2	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-
Analiza limbajului figurativ	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Practică de specialitate [2]	3	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Limba engleză. Traducere specializată în domeniul economic – nivel C1-B2 conform CECRL	3	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-

RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

Limba franceză. Traducere specializată în domeniul economic - nivel C1-B2 conform CECRL	3	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Introducere în sociolingvistică	3	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	-
Pregătirea discursului public	5	-	1	-	1	1	-	-	-	1	-	1	-
Istoria filozofiei	5	1	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	1

REZULTATE/COMPETENȚE DISCIPLINE	Nr.credite pe disciplină (total)	C1 Nr. credite	C2 Nr. credite	C3 Nr. credite	C4 Nr. credite	C5 Nr. credite	C6 Nr. credite	C7 Nr. credite	C8 Nr. credite	C9 Nr. credite	C10 Nr. credite	CT1 Nr. credite	CT2 Nr. de credite
AN III													
Sem. I													
Analiza discursului	2	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Structura limbii engleze. Semantică	4	-	-	1	-	1	-	1	-	-	-	1	-
Structura limbii franceze. Semantică	4	-	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-
Teoria și practica traducerii. Limba engleză	4	-	1	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Teoria și practica traducerii. Limba franceză	4	-	1	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Media și comunicare. Limba engleză	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Media și comunicare. Limba franceză	2	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Traducere specializată în domeniul juridic, administrativ și politic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba engleză	3	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Traducere specializată în domeniul juridic, administrativ și politic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba franceză	3	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Etică și integritate academică	2	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Introducere în studiul mentalităților	5	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-	1	-

RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

Istoria artei	5	-	1	-	1	1	-	-	-	-	1	-	1
Sem. II													
Structura limbii engleze. Pragmatică	4	-	1	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-
Structura limbii franceze. Pragmatică	4	-	1	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-
Statutul și deontologia profesiei de traducător	3	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-
Correspondență profesională. Limba franceză.	3	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Correspondență profesională. Limba engleză.	3	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Interpretare simultană și consecutivă. Limba engleză.	3	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-
Interpretare simultană și consecutivă. Limba franceză	3	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-
Practică pentru elaborarea lucrării de licență [1]	2	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-
Limba engleză în afaceri	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Traducere specializată în domeniul juridic, administrativ și politic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba germană	2	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Contabilitate primară	5	-	1	-	1	1	-	-	-	1	-	1	-

RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
 UNIVERSITATEA „1 DECEMBRIE 1918” DIN ALBA IULIA
 FACULTATEA DE ISTORIE, FILOLOGIE ȘI ȘTIINȚELE EDUCAȚIEI
 DEPARTAMENTUL DE LITERE
 CALIFICAREA de bază (ESCO): 2643-Traducatori, interpreți și alți lingviști
 NIVELUL DE STUDII: LICENȚĂ
 DOMENIUL FUNDAMENTAL: ȘTIINȚE UMANISTE ȘI ARTE
 DOMENIUL DE STUDII: LIMBI MODERNE APLICATE
 PROGRAMUL DE STUDII: TRADUCERE ȘI INTERPRETARE (ENGLEZĂ – FRANCEZĂ)

REZULTATE/COMPETENȚE	Nr.credite pe disciplină (total)	C1 Nr. credite	C2 Nr. credite	C3 Nr. credite	C4 Nr. credite	C5 Nr. credite
DISCIPLINE						
AN I						
Sem. I						
Lingvistică generală	3	1	-	1	-	1
Limba română contemporană. Fonetică, lexic și semantică	3	1	-	1	1	-
Structura limbii engleze. Fonetică și lexicologie	4	1	1	1	1	1
Structura limbii franceze. Fonetică și lexicologie	4	1	1	1	-	1
Civilizație britanică și americană	2	-	-	1	1	-
Civilizație franceză	2	1	-	1	-	-
Informatică aplicată	3	1	-	1	1	-
Educație fizică	3	-	1	1	1	-
Curs practic de limba engleză. Tehnici de comunicare orală și scrisă - nivel C1-B2 conform CECRL	2	-	-	1	1	-
Curs practic de limba franceză. Tehnici de comunicare orală și scrisă - nivel C1-B2 conform CECRL	2	1	-	1	-	-
Mituri și literatură	2	1	-	1	-	-
Artă populară	5	1	1	1	1	1
Politici de informare și documentare	5	1	1	1	1	1
Sem. II						
Limba română contemporană. Morfologie	3	1	-	1	-	1
Gramatică normativă	3	-	1	1	-	1
Structura limbii engleze. Morfologie (1)	3	-	1	1	-	1
Structura limbii franceze. Morfologie (1)	3	1	-	1	-	1
Introducere în teoria și practica traducerii. Limba engleză	3	-	1	-	1	1

RECTOR,
 PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
 CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
 LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

Introducere în teoria și practica traducerii. Limba franceză	3	1	-	-	1	1
Practică de specialitate [1]	3	-	1	-	1	1
Educație fizică	3	1	-	1	1	-
English for Specific Purposes	2	-	-	-	1	1
Germana pentru obiective specifice	2	-	-	-	1	1
Cultură și civilizație românească	2	1	-	1	-	-
Estetică	5	1	1	1	1	1
Istoria României	5	1	1	1	1	1

REZULTATE/COMPETENȚE	Nr.credite pe disciplină (total)	C1 Nr. credite	C2 Nr. credite	C3 Nr. credite	C4 Nr. credite	C5 Nr. credite
DISCIPLINE						
AN II						
Sem. I						
Limba română contemporană. Sintaxă	2	-	-	1	-	1
Tipologia discursului	3	-	1	1	-	1
Structura limbii engleze. Morfologie (2)	4	1	-	1	1	1
Structura limbii franceze. Morfologie (2)	4	1	-	1	-	1
Limba engleză. Introducere în terminologie	2	-	1	-	-	1
Limba franceză. Introducere în terminologie	2	-	1	-	-	1
Limba engleză. Inițiere în interpretarea simultană și consecutivă	3	1	-	1	-	-
Limba franceză. Inițiere în interpretarea simultană și consecutivă	3	1	1	-	-	1
Curs practic de limba engleză. Traduceri literare (1) - nivel C1-B2 conform CECRL	2	1	1	-	-	-
Curs practic de limba franceză. Traduceri literare (1) - nivel C1-B2 conform CECRL	2	-	1	1	-	-
Limba germană	3	-	1	1	-	1
Istoria Franței	5	1	1	1	1	1
Noțiuni juridice fundamentale	5	1	1	1	-	1
Sem. II						
Istoria culturii și civilizației române (1920-1944)	2	1	-	-	-	1
Structura limbii engleze. Sintaxă	3	1	-	1	-	1
Structura limbii franceze. Sintaxă	3	1	-	1	-	1
Limba franceză. Mediere lingvistică și culturală	3	-	1	-	1	1
Limba engleză. Mediere lingvistică și culturală	3	1	-	1	-	1
Limbaje de specialitate. Stilistică funcțională	2	-	1	-	-	1

RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

Analiza limbajului figurativ	2	1	1	-	-	-
Practică de specialitate [2	3	1	1	1	-	-
Limba engleză. Traducere specializată în domeniul economic – nivel C1-B2 conform CECRL	3	1	-	1	1	-
Limba franceză. Traducere specializată în domeniul economic - nivel C1-B2 conform CECRL	3	1	-	1	1	-
Introducere în sociolingvistică	3	1	-	1	-	1
Pregătirea discursului public	5	1	1	1	1	1
Istoria filozofiei	5	1	1	1	1	1

REZULTATE/COMPETENȚE	Nr.credite pe disciplină (total)	C1 Nr. credite	C2 Nr. credite	C3 Nr. credite	C4 Nr. credite	C5 Nr. credite
DISCIPLINE						
AN III						
Sem. I						
Analiza discursului	2	-	1	-	-	1
Structura limbii engleze. Semantică	4	1	-	1	1	1
Structura limbii franceze. Semantică	4	1	1	1	-	1
Teoria și practica traducerii. Limba engleză	4	1	1	1	1	-
Teoria și practica traducerii. Limba franceză	4	-	1	1	1	1
Media și comunicare. Limba engleză	2	-	1	-	1	-
Media și comunicare. Limba franceză	2	-	-	1	-	1
Traducere specializată în domeniul juridic, administrativ și politic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba engleză	3	1	-	1	1	-
Traducere specializată în domeniul juridic, administrativ și politic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba franceză	3	1	-	1	1	-
Etică și integritate academică	2	-	1	1	-	-
Introducere în studiul mentalităților	5	1	1	1	1	1
Istoria artei	5	1	1	1	1	1
Sem. II						
Structura limbii engleze. Pragmatică	4	-	1	1	1	1

RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

Structura limbii franceze. Pragmatică	4	-	1	1	1	1
Statutul și deontologia profesiei de traducător	3	1	1	-	1	-
Correspondență profesională. Limba franceză.	3	-	1	1	1	-
Correspondență profesională. Limba engleză.	3	-	1	1	1	-
Interpretare simultană și consecutivă. Limba engleză.	3	1	1	1	-	-
Interpretare simultană și consecutivă. Limba franceză	3	1	1	1	-	-
Practică pentru elaborarea lucrării de licență [1]	2	1	-	-	-	1
Limba engleză în afaceri	2	1	-	1	-	-
Traducere specializată în domeniul tehnic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba franceză	2	1	-	-	1	-
Contabilitate primară	5	1	1	1	1	1

RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
 UNIVERSITATEA „1 DECEMBRIE 1918” DIN ALBA IULIA
 FACULTATEA DE ISTORIE, FILOLOGIE ȘI ȘTIINȚELE EDUCAȚIEI
 DEPARTAMENTUL DE LITERE
 CALIFICAREA de bază (ESCO): 2643-Traducatori, interpreți și alți lingviști
 NIVELUL DE STUDII: LICENȚĂ
 DOMENIUL FUNDAMENTAL: ȘTIINȚE UMANISTE ȘI ARTE
 DOMENIUL DE STUDII: LIMBI MODERNE APLICATE
 PROGRAMUL DE STUDII: TRADUCERE ȘI INTERPRETARE (ENGLEZĂ – FRANCEZĂ)

REZULTATE/COMPETENȚE	Nr.credite pe disciplină (total)	A1 Nr. credite	A2 Nr. credite	A3 Nr. credite	A4 Nr. credite	A5 Nr. credite	A6 Nr. credite
DISCIPLINE							
AN I							
Sem. I							
Lingvistică generală	3	1	-	1	-	1	-
Limba română contemporană. Fonetică, lexic și semantică	3	-	-	1	1	1	-
Structura limbii engleze. Fonetică și lexicologie	4	1	1	1	-	1	-
Structura limbii franceze. Fonetică și lexicologie	4	-	1	1	1	1	-
Civilizație britanică și americană	2	-	1	-	-	-	1
Civilizație franceză	2	-	-	1	-	-	1
Informatică aplicată	3	-	1	-	1	1	-
Educație fizică	3	-	-	1	1	1	-
Curs practic de limba engleză. Tehnici de comunicare orală și scrisă - nivel C1-B2 conform CECRL	2	-	-	1	1	-	-
Curs practic de limba franceză. Tehnici de comunicare orală și scrisă - nivel C1-B2 conform CECRL	2	-	-	1	-	1	-
Mituri și literatură	2	-	1	1	1	-	-
Literatură universală	5	1	1	1	1	1	-
Politici de informare și documentare	5	1	1	1	1	1	-
Sem. II							
Limba română contemporană. Morfologie	3	-	1	-		1	1
Gramatică normativă	3	1	-	1	-	1	-
Structura limbii engleze. Morfologie (1)	3	1	-	1	-	1	-
Structura limbii franceze. Morfologie (1)	3	1	-	1	-	1	-
Introducere în teoria și practica traducerii. Limba engleză	3	-	-	-	1	1	1

RECTOR,
 PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
 CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
 LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

Introducere în teoria și practica traducerii. Limba franceză	3	-	-	-	1	1	1
Practică de specialitate [1]	3	-	1	-	1	1	1
Educație fizică	3	-	-	1	1	-	1
English for Specific Purposes	2	-	-	-	1	-	1
Limba franceză pentru obiective specifice	2	-	-	-	1	-	1
Cultură și civilizație românească	2	-	1	1	-	-	-
Estetică	5	1	1	1	1	1	-
Istoria României	5	-	1	1	1	1	1

REZULTATE/COMPETENȚE	Nr.credite pe disciplină (total)	A1 Nr. credite	A2 Nr. credite	A3 Nr. credite	A4 Nr. credite	A5 Nr. credite	A6 Nr. credite
DISCIPLINE							
AN II							
Sem. I							
Limba română contemporană. Sintaxă	2	-	-	1	-	1	-
Tipologia discursului	3	-	1	1	-	1	-
Structura limbii engleze. Morfologie (2)	4	1	1	1	-	1	-
Structura limbii franceze. Morfologie (2)	4	-	1	1	1	1	-
Limba engleză. Introducere în terminologie	2	-	1	-	-	1	-
Limba franceză. Introducere în terminologie	2	-	-	1	-	1	-
Limba engleză. Inițiere în interpretarea simultană și consecutivă	3	1	-	1	-	1	-
Limba franceză. Inițiere în interpretarea simultană și consecutivă	3	-	1	-	1	-	1
Curs practic de limba engleză. Traduceri literare (1) - nivel C1-B2 conform CECRL	2	-	1	-	1	-	-
Curs practic de limba franceză. Traduceri literare (1) - nivel C1-B2 conform CECRL	2	-	1	-	-	1	-
Curs practice de limba engleză. Engleza idiomatică.	3	-	-	1	1	1	-
Istoria Franței	5	1	1	1	1	1	-
Noțiuni juridice fundamentale	5	-	1	1	1	1	1
Sem. II							
Istoria culturii și civilizației române (1920-1944)	2	-	-	1	-	1	-
Structura limbii engleze. Sintaxă	3	1	-	1	-	1	-
Structura limbii franceze. Sintaxă	3	1	-	1	-	1	-
Limba franceză. Mediere lingvistică și culturală	3	-	1	-	1	-	1

RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

Limba engleză. Mediere lingvistică și culturală	3	-	-	1	-	1	1
Limbaje de specialitate. Stilistică funcțională	2	-	1	-	-	1	-
Analiza limbajului figurativ	2	1	1	-	-	-	-
Practică de specialitate [2]	3	1	1	1	-	-	-
Limba engleză. Traducere specializată în domeniul economic – nivel C1-B2 conform CECRL	3	1	-	1	1	-	-
Limba franceză. Traducere specializată în domeniul economic - nivel C1-B2 conform CECRL	3	1	-	1	1	-	-
Introducere în sociolingvistică	3	1	1	1	-	-	-
Pregătirea discursului public	5	1	1	1	1	1	-
Istoria filozofiei (2)	5	-	1	1	1	1	1

REZULTATE/COMPETENȚE	Nr.credite pe disciplină (total)	R1 Nr. credite	R2 Nr. credite	R3 Nr. credite	R4 Nr. credite	R5 Nr. credite	R6 Nr. credite
DISCIPLINE							
AN III							
Sem. I							
Analiza discursului	2	1	-	-	-	1	-
Structura limbii engleze. Semantică	4	1	-	1	1	1	-
Structura limbii franceze. Semantică	4	1	-	1	-	1	1
Teoria și practica traducerii. Limba engleză	4	-	1	1	1	-	1
Teoria și practica traducerii. Limba franceză	4	-	1	1	1	-	1
Media și comunicare. Limba engleză	2	-	1	-	-	-	1
Media și comunicare. Limba franceză	2	-	1	-	-	-	1
Traducere specializată în domeniul juridic, administrativ și politic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba engleză	3	1	-	1	1	-	-
Traducere specializată în domeniul juridic, administrativ și politic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba franceză	3	1	-	1	1	-	-
Etică și integritate academică	2	-	1	1	-	-	-
Introducere în studiul mentalităților	5	-	1	1	1	1	1
Istoria artei	5	1	1	1	1	1	-
Sem. II							

RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

Structura limbii engleze. Pragmatică	4	1	-	1	1	1	-
Structura limbii franceze. Pragmatică	4	1	1	1	-	1	-
Statutul și deontologia profesiei de traducător	3	1	-	1	1	-	-
Correspondență profesională. Limba franceză.	3	-	1	1	1	-	-
Correspondență profesională. Limba engleză.	3	-	1	1	1	-	-
Interpretare simultană și consecutivă. Limba engleză.	3	1	-	1	1	-	-
Interpretare simultană și consecutivă. Limba franceză	3	-	1	1	-	1	-
Practică pentru elaborarea lucrării de licență [1]	2	-	-	1	-	1	1
Limba engleză în afaceri	2	1	-	1	-	-	-
Traducere specializată în domeniul tehnic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba franceză	2	1	-	1	-	-	-
Contabilitate primară	5	1	1	1	1	1	-

RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
 UNIVERSITATEA „1 DECEMBRIE 1918” DIN ALBA IULIA
 FACULTATEA DE ISTORIE, FILOLOGIE ȘI ȘTIINȚELE EDUCAȚIEI
 DEPARTAMENTUL DE LITERE
 CALIFICAREA de bază (ESCO): 2643-Traducatori, interpreți și alți lingviști
 NIVELUL DE STUDII: LICENȚĂ
 DOMENIUL FUNDAMENTAL: ȘTIINȚE UMANISTE ȘI ARTE
 DOMENIUL DE STUDII: LIMBI MODERNE APLICATE
 PROGRAMUL DE STUDII: TRADUCERE ȘI INTERPRETARE (ENGLEZĂ – FRANCEZĂ)

REZULTATE/COMPETENȚE	Nr.credite pe disciplină (total)	R1 Nr. credite	R2 Nr. credite	R3 Nr. credite	R4 Nr. credite	R5 Nr. credite	R6 Nr. credite
DISCIPLINE							
AN I							
Sem. I							
Lingvistică generală	3	1	-	1	-	1	-
Limba română contemporană. Fonetică, lexic și semantică	3	-	-	1	1	1	-
Structura limbii engleze. Fonetică și lexicologie	4	1	-	1	-	1	1
Structura limbii franceze. Fonetică și lexicologie	4	1	-	1	-	1	1
Civilizație britanică și americană	2	-	1	-	-	-	1
Civilizație franceză	2	-	-	1	-	-	1
Informatică aplicată	3	-	-	-	1	1	1
Educație fizică	3	-	-	1	1	1	-
Curs practic de limba engleză. Tehnici de comunicare orală și scrisă - nivel C1-B2 conform CECRL	2	-	-	1	1	-	-
Curs practic de limba franceză. Tehnici de comunicare orală și scrisă - nivel C1-B2 conform CECRL	2	1	-	1	-	-	-
Mituri și literatură	3	-	1	1	-	1	-
Literatură universală	5	-	1	1	1	1	1
Politici de informare și documentare	5	1	1	1	1	1	-
Sem. II							
Limba română contemporană. Morfologie	3	-	1	-	1	1	-
Gramatică normativă	3	1	-	1	-	1	-
Structura limbii engleze. Morfologie (1)	3	1	-	1	-	1	-
Structura limbii franceze. Morfologie (1)	3	1	-	1	-	1	-
Introducere în teoria și practica traducerii. Limba engleză	3	-	-	-	1	1	1

RECTOR,
 PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
 CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
 LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

Introducere în teoria și practica traducerii. Limba franceză	3	-	-	-	1	1	1
Practică de specialitate [1]	3	-	-	-	1	1	1
Educație fizică	3	-	-	1	1	-	1
English for Specific Purposes	2	-	-	-	-	1	1
Limba franceză pentru obiective specifice	2	-	-	-	-	1	1
Cultură și civilizație românească	2	-	-	1	-	1	-
Estetică	5	1	1	1	1	1	-
Istoria României	5	-	1	1	1	1	1

REZULTATE/COMPETENȚE	Nr.credite pe disciplină (total)	R1 Nr. credite	R2 Nr. credite	R3 Nr. credite	R4 Nr. credite	R5 Nr. credite	R6 Nr. credite
DISCIPLINE							
AN II							
Sem. I							
Limba română contemporană. Sintaxă	2	-	-	1	-	1	-
Tipologia discursului	3	1	-	1	-	1	-
Structura limbii engleze. Morfologie (2)	4	1	-	1	1	1	-
Structura limbii franceze. Morfologie (2)	4	-	1	1	-	1	1
Limba engleză. Introducere în terminologie	2	1	-	-	1	1	-
Limba franceză. Introducere în terminologie	2	-	1	-	1	-	-
Limba engleză. Inițiere în interpretarea simultană și consecutivă	3	-	-	1	-	1	1
Limba franceză. Inițiere în interpretarea simultană și consecutivă	3	-	-	1	1	1	-
Curs practic de limba engleză. Traduceri literare (1) - nivel C1-B2 conform CECRL	2	-	1	-	1	-	-
Curs practic de limba franceză. Traduceri literare (1) - nivel C1-B2 conform CECRL	2	-	1	-	-	1	-
Curs practice de limba engleză. Engleza idiomatică.	3	-	-	1	-	1	1
Istoria Franței	5	1	1	1	1	1	-
Istoria filozofiei (1)	5	-	1	1	1	1	1
Sem. II							
Istoria culturii și civilizației române (1920-1944)	2	-	-	1	-	1	-
Structura limbii engleze. Sintaxă	3	-	-	1	1	1	-
Structura limbii franceze. Sintaxă	3	-	-	1	-	1	1
Limba franceză. Mediere lingvistică și culturală	3	-	1	-	1	-	1

RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

Limba engleză. Mediere lingvistică și culturală	3	-	-	1	-	1	1
Limbaje de specialitate. Stilistică funcțională	2	-	1	-	-	1	-
Analiza limbajului figurativ	2	1	1	-	-	-	-
Practică de specialitate [2]	3	1	1	1	-	-	-
Limba engleză. Traducere specializată în domeniul economic – nivel C1-B2 conform CECRL	3	1	-	1	1	-	-
Limba franceză. Traducere specializată în domeniul economic - nivel C1-B2 conform CECRL	3	1	-	1	1	-	-
Introducere în sociolingvistică	3	-	-	1	1	-	1
Pregătirea discursului public	5	1	1	1	1	1	-
Istoria filozofiei	5	1	1	1	1	1	-

REZULTATE/COMPETENȚE	Nr.credite pe disciplină (total)	R1 Nr. credite	R2 Nr. credite	R3 Nr. credite	R4 Nr. credite	R5 Nr. credite	R6 Nr. credite
DISCIPLINE							
AN III							
Sem. I							
Analiza discursului	2	-	1	-	-	1	-
Structura limbii engleze. Semantică	4	1	-	1	1	1	-
Structura limbii franceze. Semantică	4	1	1	1	-	1	-
Teoria și practica traducerii. Limba engleză	4	-	1	1	1	-	1
Teoria și practica traducerii. Limba franceză	4	-	1	1	1	-	1
Media și comunicare. Limba engleză	2	-	-	1	-	-	1
Media și comunicare. Limba franceză	2	1	-	-	-	-	1
Traducere specializată în domeniul juridic, administrativ și politic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba engleză	3	1	-	1	1	-	-
Traducere specializată în domeniul juridic, administrativ și politic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba franceză	3	1	-	1	1	-	-
Etică și integritate academică	2	1	-	1	-	-	-
Introducere în studiul mentalităților	5	1	1	1	1	1	-
Istoria artei	5	-	1	1	1	1	1
Sem. II							

RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

Structura limbii engleze. Pragmatică	4	-	1	1	1	1	-
Structura limbii franceze. Pragmatică	4	1	-	1	1	1	-
Statutul și deontologia profesiei de traducător	3	1	-	1	1	-	-
Correspondență profesională. Limba franceză.	3	-	1	1	1	-	-
Correspondență profesională. Limba engleză.	3	-	1	1	1	-	-
Interpretare simultană și consecutivă. Limba engleză.	3	-	-	1	1	1	-
Interpretare simultană și consecutivă. Limba franceză	3	-	-	-	1	1	1
Practică pentru elaborarea lucrării de licență [1]	2	-	-	1	-	1	-
Limba engleză în afaceri	2	1	-	1	-	-	-
Traducere specializată în domeniul tehnic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba germană	2	1	-	-	1	-	-
Contabilitate primară	5	1	1	1	1	1	-

RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU